Muntagnas e draguns chi ardan

Cul Burning Mountain a Zernez nun ha insè be adüna lö ün festival da musica electronica. Sülla prada dadour cumün vers Susch vain minch'on inscenà ün oter muond. Uschè han chattà quist on var 6000 persunas lur via a Zernez per sotar, star da cumpagnia e celebrar il fö dürant la plü gronda festa in Engiadina.

Il Burning Mountain Festival a Zernez ha darcheu attrat a var 6000 persunas da gövgia fin dumengia passada cun installaziuns artisticas, musica e fö. In sonda saira es lura gnü ars il dragun da Macun. fotografias: Martin Camichel

Chi chi'd es passà quista fin d'eivna sper l'areal dal Burning Mountain Festival a Zernez via varà dalunga dudi la musica cun bler bass e percussiun. Sco ün battacour chi dà vita a quista occurrenza insolita, sunaiva la musica dürant il di e la not da gövgia fin dumengia passada. Da dadour para tuot la culissa accustica ün pa diffusa, causa cha la musica da trais palcs as maisda ed i dà ün rebomb illa val. Schi s'es però dadaint as doda be ils dj's dal palc ingio chi's es eir chi's balla. I's tratta da musica electronica da tuot las sorts, cun ün focus sün tecno e psytrance, ma tuottüna da geners plütöst dürs.

Ün sguard in ün oter muond

Uschè es passà eir il redacter da la FMR quista fin d'eivna per dar ün sguard in quist oter muond. I's tratta d'üna experienza canerusa, ma fich impreschiunanta. Ingon esa gnü sotà e celebrà suot l'insaina dal Dragun da Macun – üna legenda indigena da Zernez. Perquai sun gnüdas realisadas diversas sculpturas ed installaziuns misticas, chi d'eiran da chattar sün tuot l'areal. In cumbinaziun cun tuot las ouvras d'art as preschainta il festival sco üna plazza da giovar per glieud creschüda. Sper l'imposant palc principal, chi'd es eir gnü inscenà cun glüm e laser la not, daiva in ögl ün grond dragun da lain immez la prada. Quel d'eira eir ün lö important da la sonda saira e d'üna tradiziun. Là s'han nempe millis da persunas radunadas ed han observà – dürant üna show da sotunzs e fakirs – co cha'l dragun es gnü ars. Quai as poja forsa incleger sco üna tscherta offerta dals 6000 sotunzs e sotunzas als dieus dal sotar e dal fö.

Grond marchà, meditaziun e yoga

Sper il sotar daiva eir ün grond marchà cun vestits, cristals e clinöz da tuottas sorts, pel divertimaint dal visitadurs. Ed ün areal da posa, inua chi'd ha dat referats, concerts accustics, meditaziuns e yoga, ha pisserà per mumaints da repos. L'atmosfera tanter la glieud ha però fat la plü gronda impreschiun. Eir scha tuots 6000 sotunzs e sotunzas nu's cugnuoschan, paraiva sco cha tuots vessan üna cunvegna na scritta, nempe da passantar quatter dis cun respet, plaschair e buna glüna. Quai nu's demuossa be in bleras cugnuschentschas chi's fa al festival, dimpersè eir in l'areal net e'l respet invers la natüra cha'ls visitadurs vaivan. Dal giuvenil fin a la nona, bankiers, artists, glieud in sopchas cun roudas, üna stria, ün striun, pirats e l'ün u l'oter indigen. Per tuots chi passan para il Burning Mountain Festival d'esser ün lö ingio cha la glieud viva oura alch chi nun ha plü plazza illa società d'hozindi.

Intant cha la previsiun da l'ora per Zernez guardaiva oura ter bletscha ün'eivna avant il Burning Mountain Festival, s'ha quella di per di amegldrada fin al punct da partenza in gövgia saira passada. Uschè chi d'eira a la fin bel sulagliv cun temperaturas agreablas dürant quasi tuot ils quatter dis. Gnanca ün temporal cuort ed intensiv in sonda vers saira nun es rivà da stüder la «muntagna chi arda». Chi sa, forsa han propi la musica e las 6000 persunas pisserà cha'l vierchel grisch – chi dominescha l'ora da quista prümavaira – s'ha quista fin d'eivna drivi per la 13avla ediziun dal Burning Mountain Festival?

Martin Camichel/fmr

Rendaquint plü positiv co previs

Valsot La radunanza cumünala da Valsot ha approvà als 24 da gün il rendaquint cumünal dal 2023. Quel serra, cun entradas da bundant 12,64 milliuns francs ed expensas da bundant 11,38 milliuns francs cun ün guadogn net dad 1,25 milliuns francs. Quist resultat bainquant plü positiv co previs es stat pussibel per plüs motivs. Ün da quels sun las entradas da la deponia Prà Dadora. Sün quella es gnüda depositada üna quantità da material chi surpassa per bainquant las dimensiuns planisadas ed uschè eir las entradas previssas: Il cumün ha pudü registrar ün plus d'entradas da 236 000 francs. Ün oter exaimpel sun las entradas da var 325 000 pels fits d'aua da l'Ouvra cumünaivla En (GKI). Ultra da quai ha la radunanza tut cugnuschentscha da duos rendaquints d'instituziuns, a las qualas il cumün es partecipà, nempe da la Megliorazium Tschlin e da Bun Tschlin. Il quint da la megliorazium serra cun ün s-chavd da 217 182 francs e quel da Bun Tschlin cun ün guadogn da 15 336 francs. Las votantas ed ils votants han acceptà trais contrats da dret da fabrica, nempe culla società d'alp Ischolas per l'Alp Ischolas, culla società d'alp Pradgiant per l'Alp Pradgiant e cun Fritz Janett pella chamonna in Val Sampuoir. (cdm/fmr)

Ün concept per politica d'uffants

Regiun EBVM Ils tschinch cumüns da la Regiun Engiadina Bassa/Val Müstair (EBVM) elavuran, cun sustegn da l'Uffizi da sandà dal Grischun, ün concept per üna politica d'uffants e da giuvenils. Quai scriva la Regiun in üna comunicaziun als mezs da massa. Il concept haja sco böt da «garantir üna politica d'uffants e da giuvenils activa, persistenta e visibla sün nivel cumünal e regiunal e da rinforzar l'attractività da la regiun pella generaziun giuvna e per famiglias». I's voul tour suot ögl tuot las sportas per uffants e giuvenils da naschentscha fin al principi da la vita sco creschüts (0–18 ons), impustüt las sportas dadour la chüra da la famiglia.

Il process per realisar il concept sarà partecipativ, ingio chi gnaran integradas instituziuns portadras da la regiun e perits. Sco cha la Regiun EBVM scriva in sia comunicaziun sustegna il chantun Grischun il proget cun üna contribuziun finanziala da l'Uffizi da sandà dal Grischun sco eir cull'expertisa d'üna perita da jugend.gr.

Partenza pel process partecipativ saja l'utuon 2024, cur chi darà i'ls cumüns da Samignun, Scuol, Val Müstair, Valsot e Zernez maisas raduondas chi saran avertas a la populaziun interessada. Il concept final dess gnir preschantà la prümavaira 2026. (cmd/rtr/fmr)

Nadina Derungs – nouva manadra da la Chasa Editura Rumantscha

Grischun Las societarias da la Chasa Editura Rumantscha (CER) han elet a Nadina Derungs sco nouva manadra da la chasa editura. La cumischiun da recrutaziun cun Silvana Derungs (DRG), Rico Valär (Università Turich), Jürg Gautschi (RTR) ed Andreas Gabriel (Lia Rumantscha) ha sustgnü unanimamaing quista candidatura. Cun quista elecziun preschaintan Urezza Famos e Manuela Balett ün'editura versada sco nouva manadra operativa da la CER.

La Chasa Editura Rumantscha vain portada da duos societarias: da la Lia Rumantscha (LR) e da l'Uniun per la Litteratura Rumantscha (ULR). Per evaluar üna successiun per l'anteriura manadra Anita Capaul han las societarias, rapreschantadas dad Urezza Famos (presidenta LR) e Manuela Balett (presidenta ULR), installà quista prümavaira üna cumischiun chi ha accumpognà il process da recrutaziun. Urezza Famos e Manuela Balett sun satisfattas da l'elecziun: «Nus eschan persvasas d'avair chattà cun Nadina Derungs üna fich buna cuntinuaziun a la testa da la Chasa Editura Rumantscha. Cun sia experientscha in dumondas editorialas e seis entusiassem per la litteratura accumplischa ella las premissas per quista lavur pretensiusa a moda ideala.»

Nadina Derungs (1985), oriunda da Lumnezia e viva a Turich, ha ün licenziat in litteratura rumantscha ed istorgia da l'Università da Turich. I'l rom da seis ingaschamaint actual sco editura da la Lia Rumantscha ha Nadina Derungs acquistà vastas abilitats editorialas in tuot las varietats rumantschas. Sias cumpetenzas editorialas ha ella professiunalisà ils ultims ons cun agüd da scolaziuns supplementaras.

Daspö il mais mai maina Karin Kohler-Pattis ils affars da la chasa editura interimisticamaing. Ella es daspö l'on 2014 respunsabla pellas ediziuns per uffants e giuvenils. Ils 1. d'october surpiglia Nadina Derungs la direcziun da la Chasa Editura Rumantscha. (cdm/pl)

Nadina Derungs surpiglia als 1. october la direcziun da la Chasa Editura Rumantscha. fotografia: Pearlie Frisch